

## Wie sich Rebenranken schwingen

**Wie sich Rebenranken schwingen  
In der linden Lüfte Hauch,  
Wie sich weiße Winden schlingen  
Luftig um den Rosenstrauch:**

**Also schmiegen sich und ranken  
Frühlingsselig, still und mild,  
Meine Tag- und Nachtgedanken  
Um ein trautes, liebes Bild.**

*Texte d'August Heinrich Hoffmann von Fallersleben (1798 - 1874), sans titre, de Liebe und Frühling, no. 5*

**Musique de Johannes Brahms (1833-1897) :**

"Liebe und Frühling I", op. 3 (Sechs Gesänge) no. 2 (1853), rev. 1882.

Comme les vrilles de la vigne...

Comme les vrilles de la vigne se balancent  
Dans le souffle des douces brises,  
Comme les liserons blancs s'enroulent  
Légèrement autour des rosiers :

Ainsi se blottissent et s'enroulent,  
Bienheureuses dans le printemps, doucement et gentiment,  
Mes pensées le jour et la nuit  
Autour de l'image chérie et bien-aimée.

.